

## Premio 46 BAI, Serie A / Premio 46 BAI, Series A

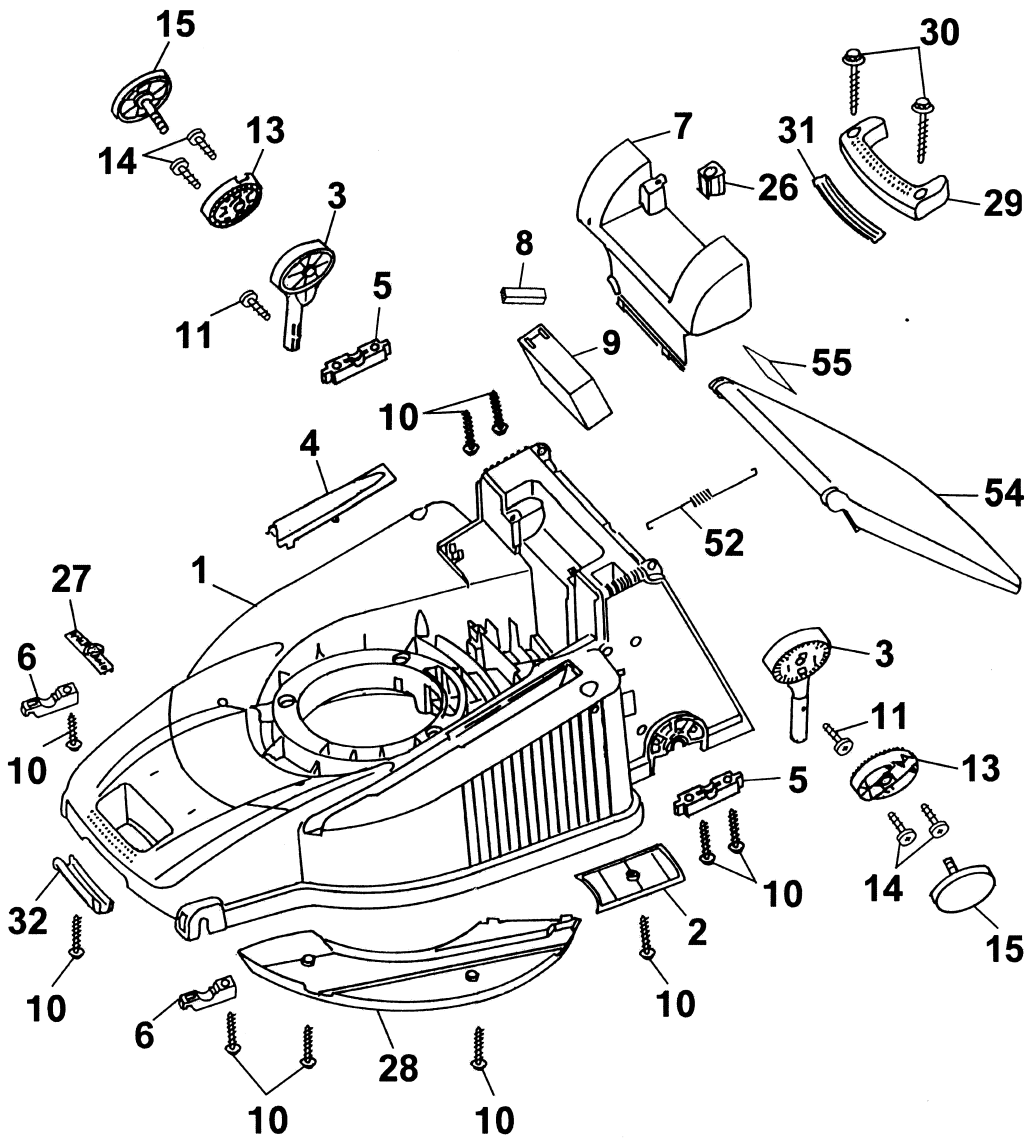
### Ausstattung Benzinmäher / Specification Petrol-mowers

Typ / Kurzbez. / short code	Premio 46 BAI
Ausführung für / version	International
Geräte - Nr. / part No.	4617000
Schnittbreite / cutting width	46 cm
Chassismaterial / chassis material	Kunststoff / high quality polymer
Gewicht / weight	30 kg
Schalleistung / sound level	96 dB (A)
Ø Rad vorne / front wheel diameter	17 cm (Kugellager / ball bearing)
Ø Rad hinten / rear wheel diameter	20 cm (Kugellager / ball bearing)
Höhenverstellung / height adjustment	zentral, 5-fach / central, five-fold
Schnitthöhe (cm) / cutting height (cm)	2,5 - 7,2 cm
Antrieb ja/nein / power drive yes/no	ja, 2 Gang, 2-4 km/h / yes, 2 gear speed, 2-4 km/h
Motor - Hersteller / motor producer	Briggs & Stratton
Motor-Modell / motor-type	Quantum XTE 50 ES
Spezifikation / specification	12F 807-1212-B1
Motor-Nr. WOLF / motor-number	2069060
Nennleistung / nominal capacity	3,1 kW
Zündkerze / spark plug	Champion RJ 19 LM (Artikel-Nr. / part no.: 2058305)
Griffgestänge / handlebar	Klappgriff, höhenverstellbar, Holmstart / folding handlebar, height adjustable, bar start
Fangkorb / grass box	Art.-Nr. / part no.: 4950065 mit Füllstands- anzeige / with grass box fill indicator
<b><u>Drehmomente Chassis / torque settings, chassis fasteners:</u></b>	
Achsbefest. (Lagerschale vorne/hinten) / axle fastening (bearing shell front/rear)	2-3 Nm
Radbefestigung / wheel fastening	10 Nm
Führung Höhenverstellung / guide height-adjustment	2-3 Nm
Windkanaleinlage - Chassis / wind tunnel insert - chassis	2-3 Nm
Stehbolzen an Motor/stud bolt to motor	16-20 Nm
Stehbolzen an Chassis / stud bolt to chassis	12-14 Nm
Chassisabdeckung + Griff / chassis covering + handle	2-3 Nm
Messerbalken an Motorwelle / cutter bar to motor shaft	38-42 Nm
Keilriemenabdeckung / v-belt cover	2-3 Nm
Griffhalter - Chassis / handlebar fixing - chassis	4-5 Nm

NR:4617 000 Bezeichnung: Premio 46 BAi Gruppe: BenzinmÄher Jahr: 02 Typ: A

Ⓓ Premio 46 BAi Chassis

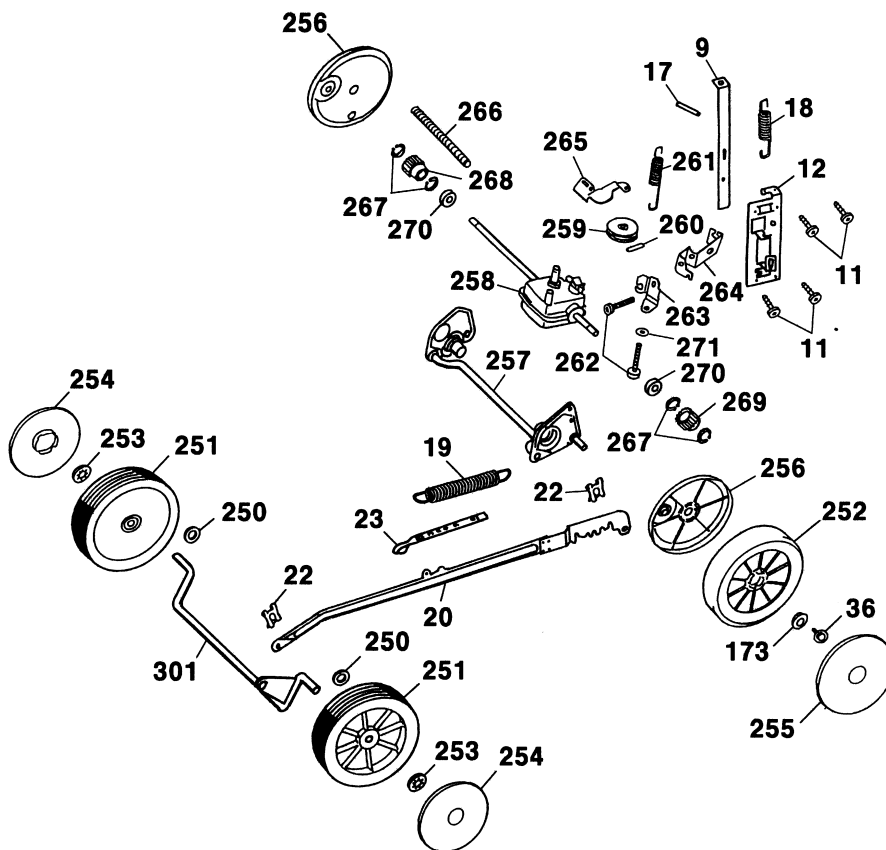
ⒼⒷ Premio 46 BAi Chassis



## Premio 46 BAI Chassis

Bild-Nr. / Ref. No.	Best.-Nr. / Part No.	Bezeichnung	description
1	4605 300	Chassis	chassis
2	4961 324	Keilriemenabdeckung	v-belt cover
3	4950 030	Griffhalter (2 St¼ck)	handle-fixing (2 pieces)
4	4601 315	Hutze	cover
5	4961 313	St¼tzschale, hinten (2 St¼ck)	rear support shell (2 piec.)
6	4961 312	St¼tzschale, vorne (2 St¼ck)	front support shell (2 piec.)
7	4617 310	Chassisabdeckung	chassis cover
8	4942 316	Selbstkl. Schaumstoff 35x20 mm (2 St¼ck)	scotch tape 35x20 mm (2 pieces)
9	6150 075	Accu 12 V / 7,2 Ah	battery 12 V / 7,2 Ah
10	0012 631	Schraube (10 St¼ck)	screw (10 pieces)
11	0010 931	Schraube (2 St¼ck)	screw ( 2 pieces)
13	4950 126	Verstellring (2 St¼ck)	variable ring (2 pieces)
14	0010 933	Schraube (4 St¼ck)	screw (4 pieces)
15	4950 010	Handrad (2 St¼ck)	handwheel (2 pieces)
26	4961 304	Knopf	button
27	0051 115	WOLF-Garten Marke	WOLF-Garten brand
28	4601 311	Windkanalabdeckung	wind tunnel cover
29	4601 303	Tragegriff, hinten	rear carrying handle
30	0012 639	Schraube (2 St¼ck)	screw (2 pieces)
31	4601 308	Griffschale, hinten	rear handle spill
32	4601 309	Griffschale, vorne	front handle spill
52	4961 106	Zugfeder	tension spring
54	4628 302	Schutzklappe (rot)	rear flap (red)
55	0051 224	Sicherheitsetik./Pictogramm	safety label

- (D) Premio 46 BAi Achse, RÄder, Höhenverstellung**
- (GB) Premio 46 BAi axle, wheels, height-adjustment**



**Premio 46 BAi Achse, Räder, Höhenverstellung**  
**Premio 46 BAi axle, wheels, height-adjustment**

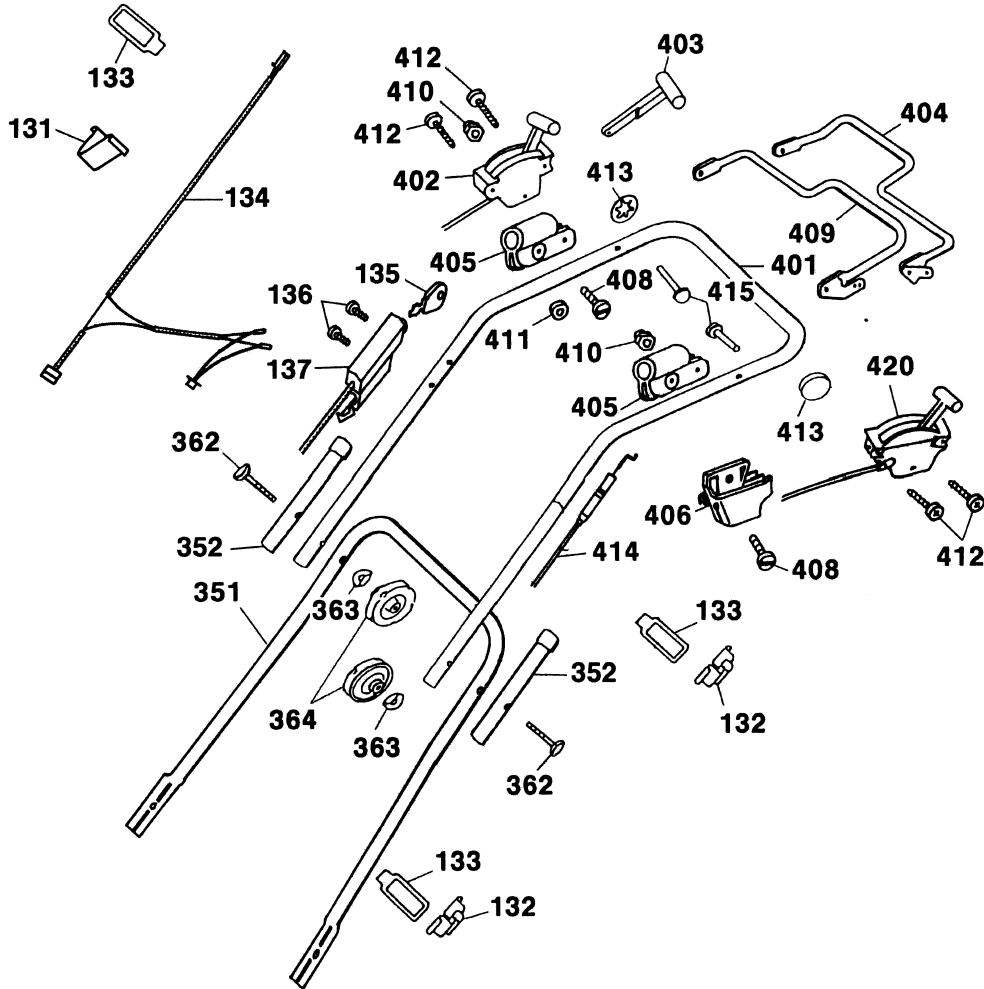
Bild-Nr. / Ref. No.	Best.-Nr. / Part No.	Bezeichnung	description
9	4961 512	Rasthebel	lock lever
11	0010 931	Schraube (4 Stück)	screw (4 pieces)
12	4001 110	Führung	guiding
17	0018 878	Spannstift	dowel pin
18	4961 514	Zugfeder	tension spring
19	4961 107	Zugfed. Verbindungsstange	tension spring connecting rod
20	4601 020	Verbindungsstange	connecting rod
22	0020 981	SL-Sicherung	retaining clip
23	4601 306	Höhenanzeiger	height-position indicator
36	0010 893	SF-Schraube (2 Stück)	screw (2 pieces)
250	0017 112	Scheibe (2 Stück)	washer (2 pieces)
251	6440 050	Rad 170 mm Ø (2 Stück)	wheel 170 mm dia. (2 pieces)
252	4605 050	Antriebsrad 200 mm Ø (2 Stück)	driving wheel 200 mm dia. (2 pieces)
***	6340 516	Kugellager, Stahl (2 St./Rad)	ball bearing, steel (2 p./wheel)
253	0020 700	Schnellbefestiger (2 Stück)	quick-fixing device (2 pieces)
254	6450 520	Radkappe 170 mm Ø	hub cap 170 mm dia. (2 piec.)
255	6450 530	Radkappe 200 mm Ø	hub cap 200 mm dia. (2 piec.)
256	4955 327	Deckel (2 Stück)	protecting wheel cap (2 piec.)
257	4005 031	Achsrohr, hinten	axle pipe, rear
***	4015 030	Antriebsachse kpl. mit Rädern	driving axle compl. with wheels
258	1099 000	Getriebe	gear
259	1097 201	Keilriemenscheibe	v-belt pulley
260	1097 202	Spannstift	dowel pin
261	4725 108	Zugfeder	tension spring
262	0012 615	SF-Schraube (2 Stück)	screw (2 pieces)
263	4605 104	Halter	support
264	6450 164	Stützblech	supporting sheet metal

**Premio 46 BAI Achse, Räder, Höhenverstellung**  
**Premio 46 BAI axle, wheels, height-adjustment**

<b>Bild-Nr. / Ref. No.</b>	<b>Best.-Nr. / Part No.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>description</b>
265	4605 102	Kupplungshebel	coupling lever
266	4605 328	Schutzrohr	protecting tube
267	0020 010	Sicherungsring (4 Stück)	circlip (4 pieces)
268	4725 025	Kupplungsritzel, rechts	pinion, right
269	4725 026	Kupplungsritzel, links	pinion, left
270	0023 147	Kugellager (2 Stück)	ball bearing (2 pieces)
271	0017 289	Scheibe	washer
301	4961 011	Achse, vorne	axle, front

NR:4617 000 Bezeichnung: Premio 46 BAi Gruppe: BenzinmÄher Jahr: 02 Typ: A

- Ⓓ Premio 46 BAi Griff kpl.
- ⒼⒷ Premio 46 BAi handlebar compl.



**Premio 46 BAi Griff kpl.**  
**Premio 46 BAi handlebar compl.**

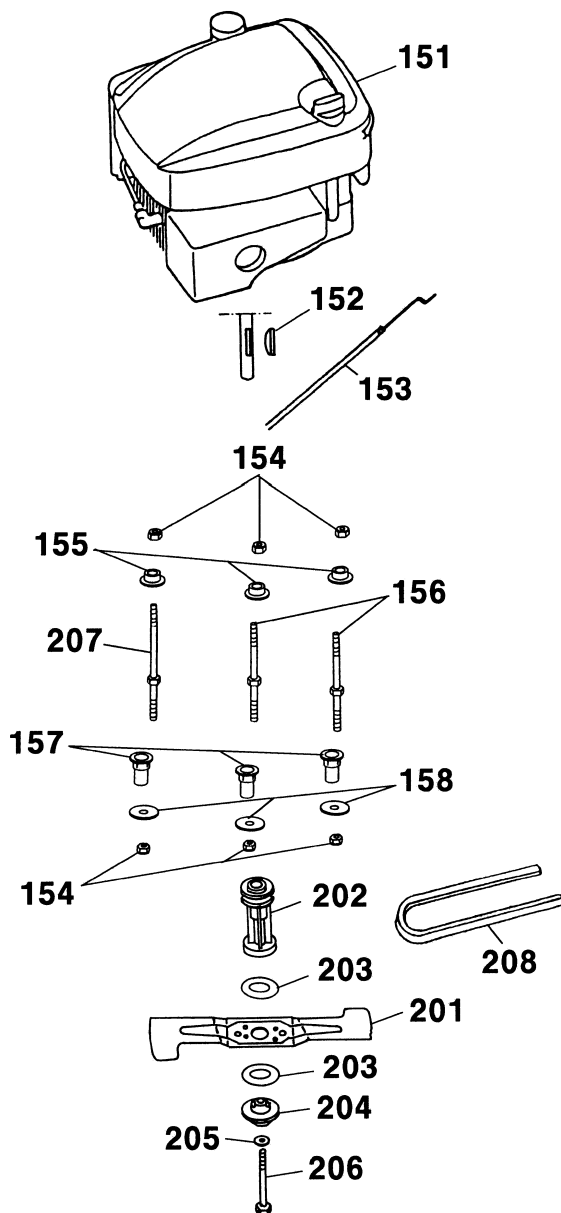
<b>Bild-Nr. / Ref. No.</b>	<b>Best.-Nr. / Part No.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>description</b>
131	6330 310	Schelle	clip
132	6340 312	Klammer (2 St¼ck)	clamp (2 pieces)
133	6340 314	Schlaufe (3 St¼ck)	strap (3 pieces)
134	4617 054	Kabelbaum	cable form
***	2069 058	Adapter B & S, 3-polig	adapter B & S, triple-pole
135	6330 101	Ersatzschlüssel	replacement key
136	0012 625	Torx-Schraube K40x16 (2 St.)	screw K40x16 (2 pieces)
137	4617 030	Startergehäuse kpl. (incl. Bild-Nr. 134)	electric start case compl. (incl. ref. no. 134)
351	4628 120	Griffunterteil	lower handlebar
352	6340 125	Verschlusskappe (2 St.)	sleeve (2 pieces)
362	4901 101	Verbindungsschraube (2 St.)	binding screw (2 pieces)
363	0017 275	Hohlscheibe (2 St¼ck)	hollow disk (2 pieces)
364	4936 022	Handrad	handwheel
401	4617 020	Griffoberteil	upper handlebar
402	4611 055	Schaltgeh. m. Bowdenz., Gas	case with bowden wire, gas
***	6450 325	Schaltgehäuse, rechts	case, right
***	6450 326	Schaltgehäuse, links	case, left
403	4011 040	Verstellhebel	adjusting lever
404	4015 013	Bremshebel	brake lever
405	4720 105	Schelle (2 St¼ck)	clamp (2 pieces)
406	4015 306	Doppelstütze	double support
408	0012 211	Zylinderschraube (2 St¼ck)	screw (2 pieces)
409	4015 035	Kupplungshebel	coupling lever
410	0016 641	Hutmutter (2 St¼ck)	nut (2 pieces)
411	4240 205	Distanzscheibe	distance washer
412	0012 886	PT-Schraube (4 St¼ck)	screw (4 pieces)
413	3585 503	Hutclips (2 St¼ck)	retainer (2 pieces)
414	4015 055	Bowdenzug, Antrieb	bowden wire, drive
415	0018 107	Bolzen (2 St¼ck)	bolt (2 pieces)
420	4015 061	Schaltgeh. kpl. mit Bowdenz., 2-Gang	case compl. with bowden wire, 2-gear
***	0054 226	Gebrauchsanweisung	instruction manual
***	4617 025	Polybeutel mit Gebrauchsanw.	poly bag with instr. manual



NR:4617 000 Bezeichnung: Premio 46 BAi Gruppe: BenzinmÄher Jahr: 02 Typ: A

Ⓓ Premio 46 BAi Motor, Messer

ⒼⒷ Premio 46 BAi motor, blade



**Premio 46 BAi Motor, Messer**  
**Premio 46 BAi motor, blade**

<b>Bild-Nr. / Ref. No.</b>	<b>Best.-Nr. / Part No.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>description</b>
151	2069 080	Motor Briggs & Stratton	motor Briggs & Stratton
152	0029 130	Scheibenfeder	woodruff key
153	4005 058	Bowdenzug, Bremse	bowden wire, brake
154	0016 312	6-kt. Mutter (6 St¼ck)	nut (6 pieces)
155	4001 172	Motorbuchse (3 St¼ck)	motor bush (3 pieces)
156	4001 170	Stehbolzen (2 St¼ck)	stud bolt (2 pieces)
157	4601 312	Distanzh¼lse (3 St¼ck)	distance bush (3 pieces)
158	0017 111	Scheibe (3 St¼ck)	washer (3 pieces)
201	4601 095	Messer VI 46	blade VI 46
202	4605 402	Antriebsscheibe	coupling
203	6450 403	Kupplungsbelag (2 St¼ck)	clutch facing (2 pieces)
204	4840 402	Kupplungsscheibe	coupling disc
205	0017 105	Spannscheibe	strain washer
206	0010 264	6-kt. Schraube	hexagon screw
207	4001 171	Stehbolzen, gro	stud bolt, big
208	0039 218	Keilriemen	v-belt

- Ⓓ **Fangkorb komplett 4950 065**  
 ⒼⒷ **grass box complete 4950 065**

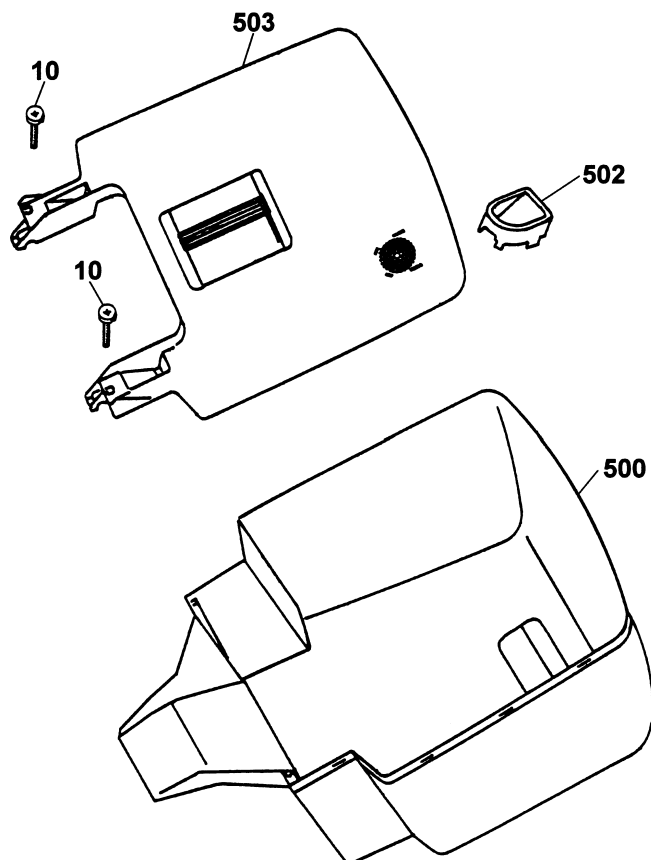
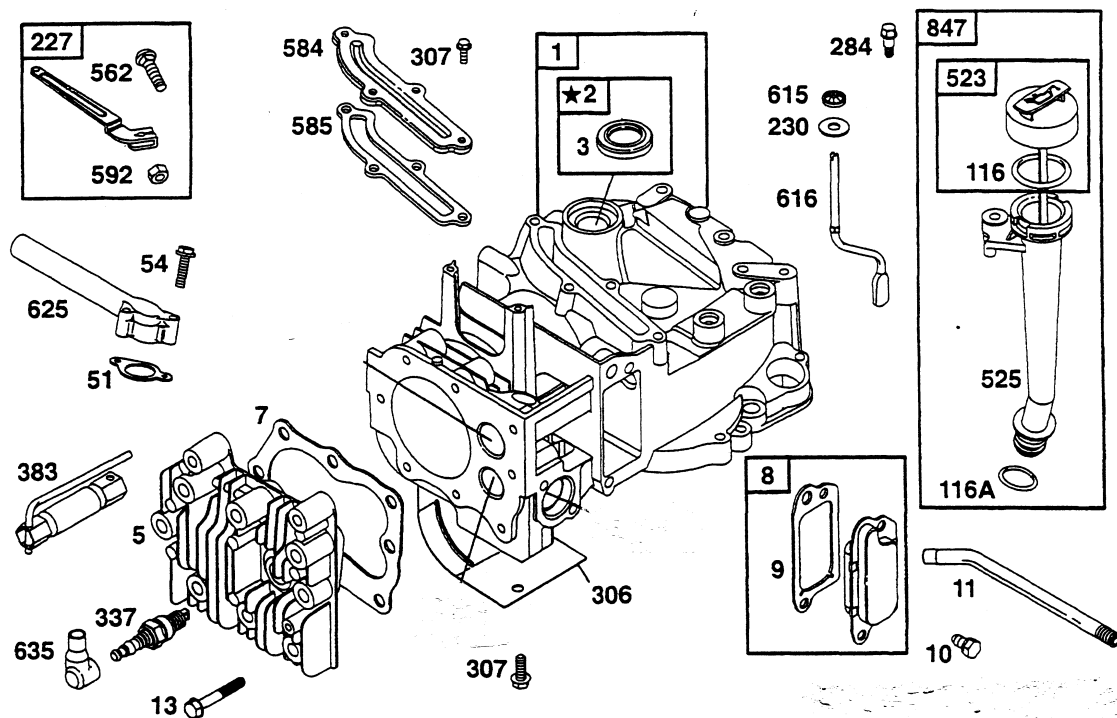


Bild-Nr. / Ref. No.	Best.-Nr. / Part No.	Bezeichnung	description
10	0012 631	Schraube (2 St¼ck)	screw (2 pieces)
500	4961 311	Fangkorbunterteil	grass box under part
501	4936 061	F¼llstandsanzeige	grass box fill indicator
503	4961 061	Fangkorboberteil	grass box upper part

**XTE 50 ES KurbelgehÄuse**

**XTE 50 ES cylinder assembly**



## XTE 50 ES KurbelgehÄuse

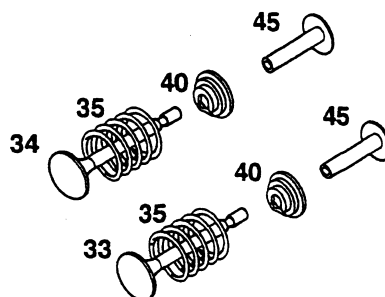
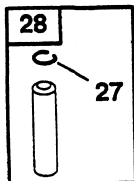
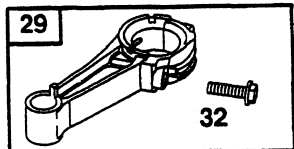
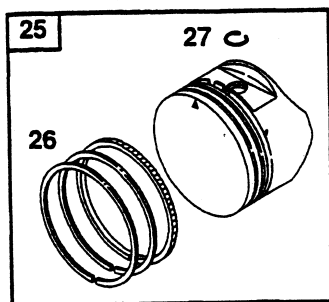
Bild-Nr.	Best.-Nr.	Bezeichnung	Best.-Nr. B & S
1	2058 100	Zylinder	493260
2	1034 101	Lagerbuchse	293708
3	2057 352	Simmerring	299819
5	2069 150	Zylinderkopf	214626
7	2063 103	Zylinderkopfdichtung	272200
8	2059 300	Dichtungsventil kpl.	495786
9	2058 301	Dichtung-(Ventilationsöffnung)	272481
10	2057 137	Schraube	94955
11	2063 310	Entlüftungsrohr	231685
13	2063 108	Schraube	94547
51	2063 207	Eingangsdichtung	272199
54	2063 208	Schraube	94526
116	2063 211	Ring	280393
116A	2063 216	Ring	280966
227	2063 054	Hebel (Fliehkraftregler)	492349
230	2063 116	Scheibe	67072
284	2063 316	Schraube	94511
306	2063 119	Zylinderschutzschild	224324
307	2063 120	Schraube	94515
337	2058 305	Zündkerze	802592
383	2069 013	Zündkerzenschlüssel	89838
523	2059 206	Ölmeßstab	495264
525	2063 212	Öleinfüllrohr	495265
562	2069 139	Schraube	94852
584	2063 122	Entlüfterdeckel	224328
585	2063 209	Dichtung	272238
592	2063 123	Mutter	231082
615	2063 125	Halter	94474
616	2057 163	Drehhebel (Kurbelantrieb)	263175
625	2069 168	Verteilereinlaß	497465
635	1034 435	Zündkerzenstecker	66538
847	2059 058	Öleinfüllrohr kpl.	495263

english: see next page

## XTE 50 ES cylinder assembly

Ref. No.	Part No.	description	Part No. B & S
1	2058 100	cylinder assembly	493260
2	1034 101	kit - bushing/seal	293708
3	2057 352	seal - oil	299819
5	2069 150	head - cylinder	214626
7	2063 103	gasket - cylinder head	272200
8	2059 300	breather assembly	495786
9	2058 301	gasket - breather	272481
10	2057 137	screw	94955
11	2063 310	tube - breather	231685
13	2063 108	screw	94547
51	2063 207	gasket - intake	272199
54	2063 208	screw	94526
116	2063 211	seal - o ring	280393
116A	2063 216	seal - o ring	280966
227	2063 054	lever - governor control	492349
230	2063 116	washer	67072
284	2063 316	screw	94511
306	2063 119	shield - cylinder	224324
307	2063 120	screw	94515
337	2058 305	spark plug	802592
383	2069 013	wrench - spark plug	89838
523	2059 206	dipstick	495264
525	2063 212	tube - dipstick	495265
562	2069 139	screw	94852
584	2063 122	cover - breather passage	224328
585	2063 209	gasket - breather passage	272238
592	2063 123	nut	231082
615	2063 125	retainer - governor shaft	94474
616	2057 163	crank - governor	263175
625	2069 168	manifold - intake	497465
635	1034 435	boot - spark plug	66538
847	2059 058	dipstick / tube assembly	495263

**XTE 50 ES Kolben, Ventile**  
**XTE 50 ES piston group, valve group**

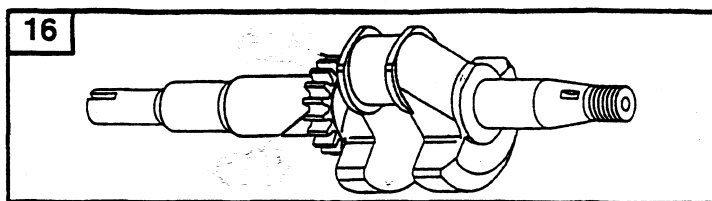


**XTE 50 ES Kolben, Ventile**  
**XTE 50 ES piston group, valve group**

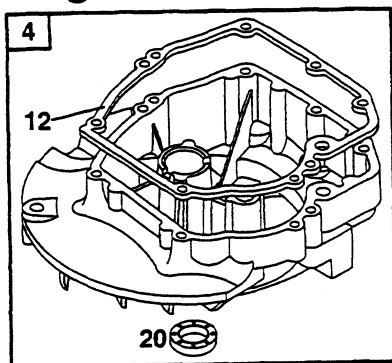
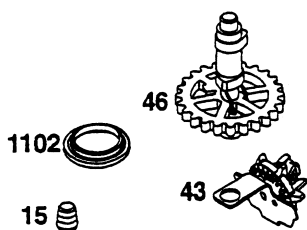
<b>Bild-Nr. / Ref. No.</b>	<b>Best.-Nr. / Part No.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>description</b>	<b>Part No. B &amp; S</b>
25	2069 032	Kolben kpl.	piston assembly	499429
26	2069 031	Ringset	ring set	499425
27	2057 164	Sicherung	lock - piston pin	263190
28	2057 195	Bolzen	pin - piston	499423
29	2057 196	Pleuelstange	rod - connecting	499424
32	2059 115	Schraube	screw	94699
33	2063 201	Auslaßventil	valve - exhaust	262651
34	2063 202	Einlaßventil	valve - intake	262652
35	2063 203	Ventilfeder	spring - valve	262224
40	1034 217	Ventilhalter	retainer - valve	93312
45	2063 204	Ventilstößel	tappet - valve	262204



**XTE 50 ES Kurbelwelle, Ölwanne**  
**XTE 50 ES crankshaft, sump bases**



24

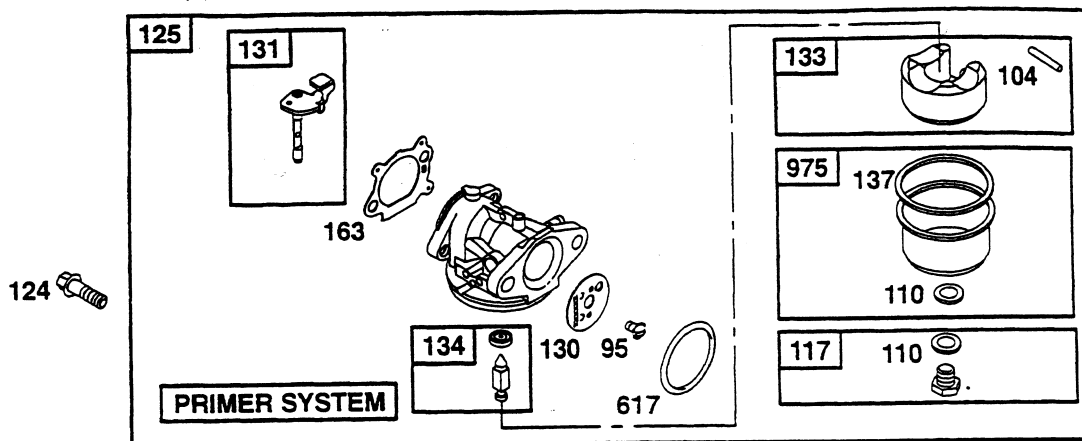


22

**XTE 50 ES Kurbelwelle, Ölwanne**  
**XTE 50 ES crankshaft, sump bases**

<b>Bild-Nr. / Ref. No.</b>	<b>Best.-Nr. / Part No.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>description</b>	<b>Part No. B &amp; S</b>
4	2063 111	Ölwanne	sump - engine	493279
12	2063 107	Dichtung	gasket - crankcase	272198
15	2069 143	Ölablaßschraube	plug - oil drain	94880
16	2069 173	Kurbelwelle 80 mm	crankshaft 80 mm	498565
16	2069 178	Kurbelwelle 62 mm	crankshaft 62 mm	498566
20	2063 112	Simmerring	seal - oil	399781
22	2063 113	Schraube	screw	94220
24	2057 130	Schwungradkeil	feather key	222698
43	2063 206	Regler	slinger - governor / oil	493737
46	2069 172	Nockenwelle	camshaft	498275
1102	2057 118	Ring	pilot - guide	232047

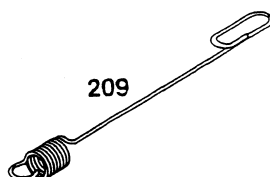
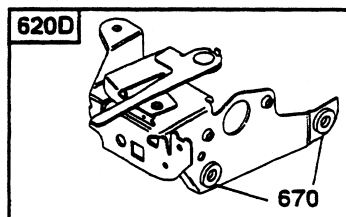
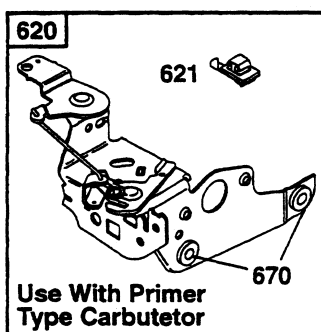
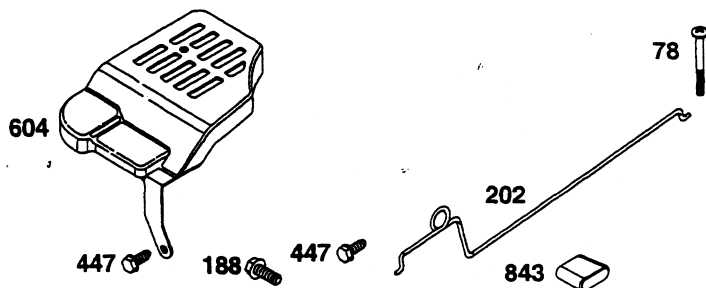
**XTE 50 ES Vergaser (Primer System)**  
**XTE 50 ES carburetor (primer system)**



**XTE 50 ES Vergaser (Primer System)**  
**XTE 50 ES carburetor (primer system)**

<b>Bild-Nr. / Ref. No.</b>	<b>Best.-Nr. / Part No.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>description</b>	<b>Part No. B &amp; S</b>
95	2057 128	Schraube	screw (throttle valve)	94098
104	2057 120	Stift	pin - float hinge	231371
117	2057 180	Hauptdüse mit Dichtung	jet - main	494870
124	2063 402	Schraube	screw (carburetor)	94525
125	2069 025	Vergaser kpl.	carburetor compl.	498170
130	2057 123	Drosselklappe	valve - throttle	224908
131	2063 403	Drosselklappenwelle	shaft - throttle	493267
133	2003 410	Schwimmer	float - carburetor	398187
134	2003 411	Schwimmernadelventil	kit - needle/seal	398188
163	2059 220	Starterklappe	gasket - air cleaner	272653
617	1034 428	Dichtung	seal - o ring	270344
975	2058 409	Schwimmerkappe	bowl - float	493640

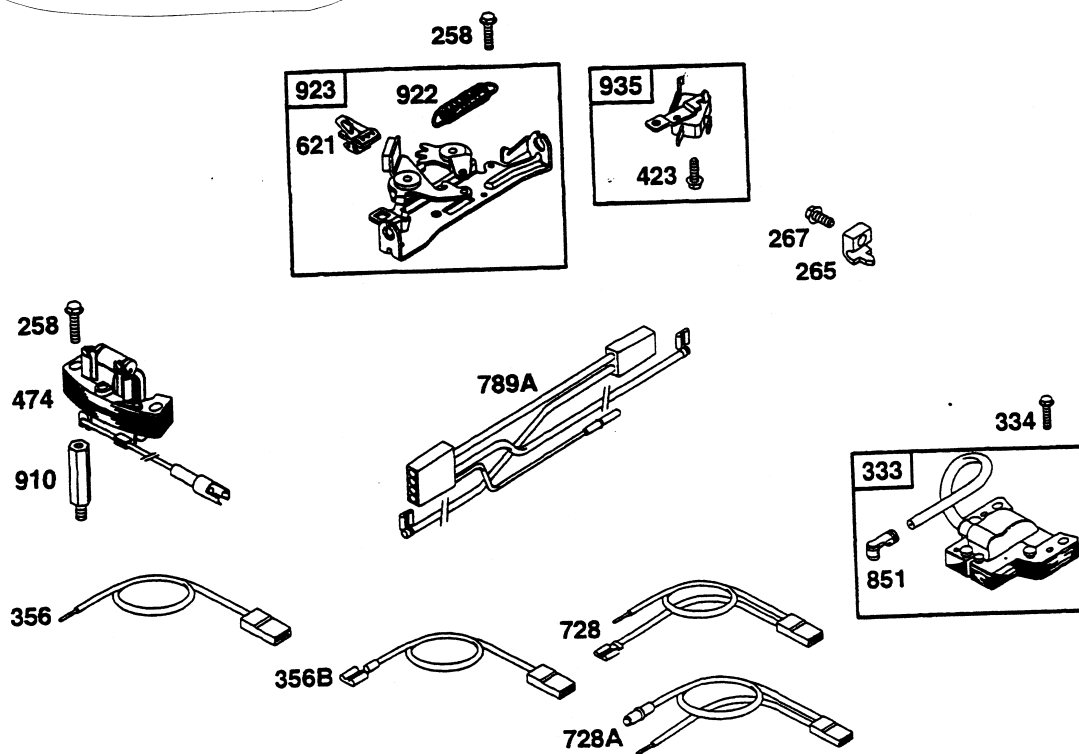
**XTE 50 ES Regelung**  
**XTE 50 ES Control**



**XTE 50 ES Regelung**  
**XTE 50 ES Control**

<b>Bild-Nr. / Ref. No.</b>	<b>Best.-Nr. / Part No.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>description</b>	<b>Part No. B &amp; S</b>
65	2057 108	Schraube	screw	94874
78	2069 144	Schraube	screw	95077
188	2058 405	Schraube	screw	94644
202	2063 311	GestÄnge/Gelenk	link - mechanical governor	262579
209	2057 147	Reglerfeder	spring - governor	263046
447	2058 406	Schraube	screw	93801
604	2058 400	Abdeckung	cover - control	224509
620	2069 020	Vergasermechanik	bracket - control	497203
620D	2069 028	Vergasermechanik	bracket - control	498581
621	2063 129	Ausschalter	switch - stop	396847
670	2058 407	DistanzstÄck	spacer	493823

**XTE 50 ES Zündanlage**  
**XTE 50 ES electrical**

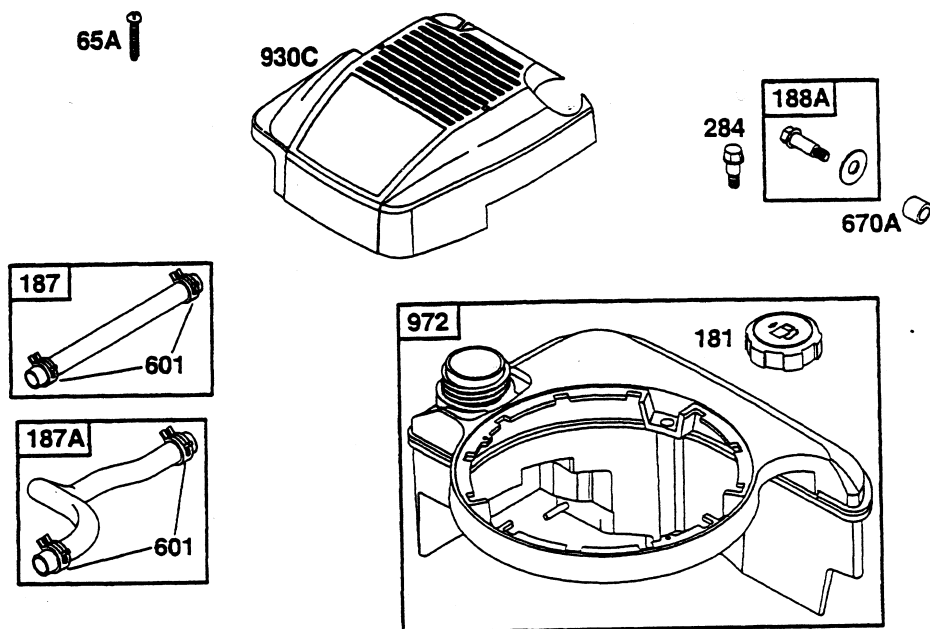


**XTE 50 ES Zndanlage**  
**XTE 50 ES electrical**

<b>Bild-Nr. / Ref. No.</b>	<b>Best.-Nr. / Part No.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>description</b>	<b>Part No. B &amp; S</b>
258	2063 117	Schraube	screw	94512
265	2063 312	Klammer	clamp	213146
267	2059 304	Schraube	screw	94694
333	2063 056	Zndspule	armature - magneto	802574
334	2059 306	Schraube	screw	94731
356	2057 183	Kabelbaum	wire - stop	497833
356B	2069 208	Kabelbaum	wire - stop	496037
423	2057 102	Schraube	screw	93758
474	2069 118	Lichtspule	alternator	492841
621	2063 129	Ausschalter	switch - stop	396847
728	2069 041	Kabelbaum	cable form	494714
728A	2069 043	Kabelbaum	cable form	496381
789A	2069 120	Kabelbaum	cable form	493380
851	2057 179	Stecker	terminal - spark plug	493880
910	2069 117	Zwischenstck	stud (alternator)	94510
922	2063 307	Feder	spring - brake	262640
923	2063 130	Bremse	brake	493442
935	2057 052	Schalter	switch - interlock	499421



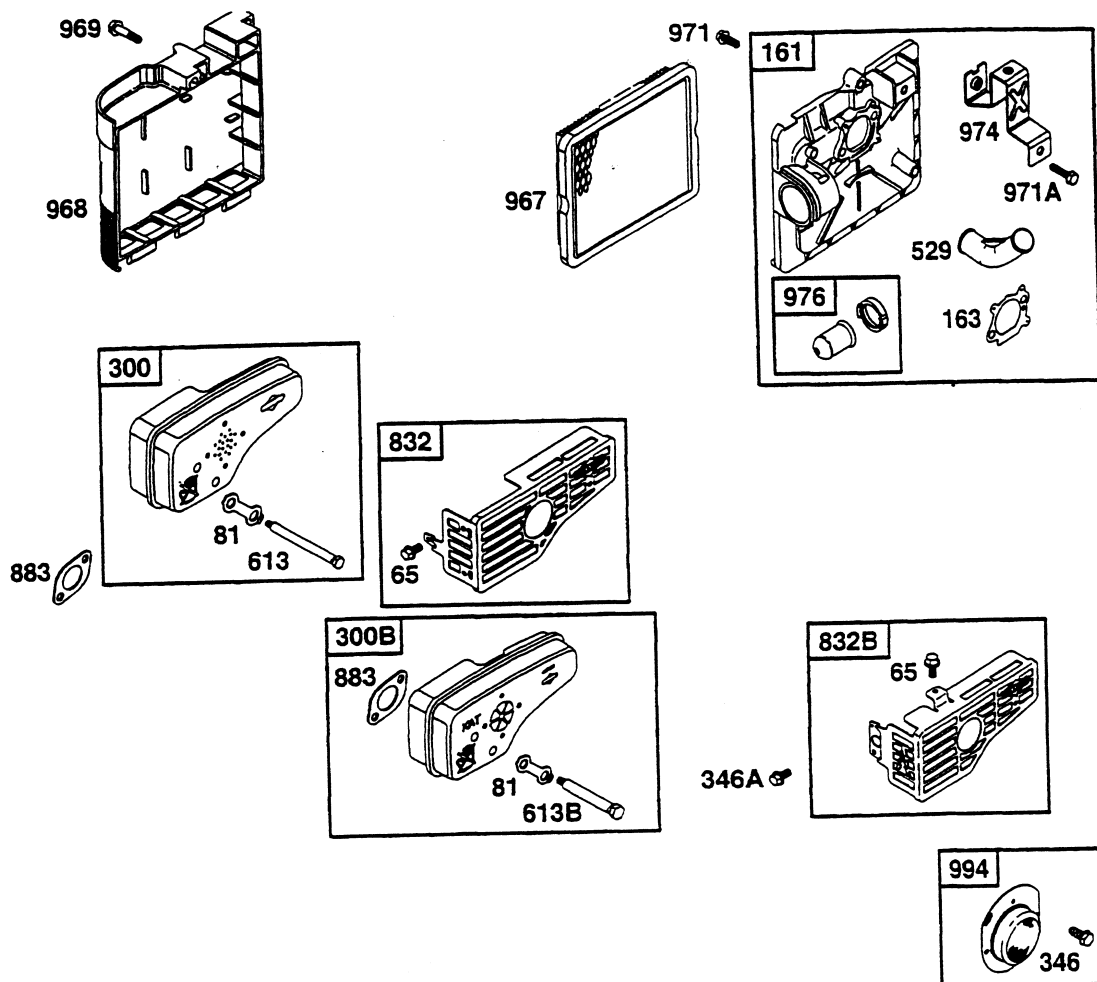
**XTE 50 ES Haube, KraftstoffbehÄlter**  
**XTE 50 ES covering cap, fuel tank**



**XTE 50 ES Haube, Kraftstoffbehälter**  
**XTE 50 ES covering cap, fuel tank**

<b>Bild-Nr. / Ref. No.</b>	<b>Best.-Nr. / Part No.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>description</b>	<b>Part No. B &amp; S</b>
65A	2066 301	Schraube	screw	94696
181	2064 501	Tankdeckel	cap - fuel tank	397974
187	2063 065	Benzinleitung	line - fuel	492790
187	2057 371	Benzinleitung	line - fuel	296004
187A	2069 309	Benzinleitung	line - fuel (molded)	492791
188A	2057 143	Schraube mit Scheibe	kit - screw/washer	398540
284	2063 316	Schraube	screw	94511
601	1036 517	Klemme	clamp - hose	93053
601A	2058 517	Klemme	clamp - hose	93807
670A	2057 166	Hülse	spacer - fuel tank	280512
930C	2069 304	Abdeckhaube (schwarz)	covering cap (black)	281440
972	2059 510	Tank	fuel tank	495224

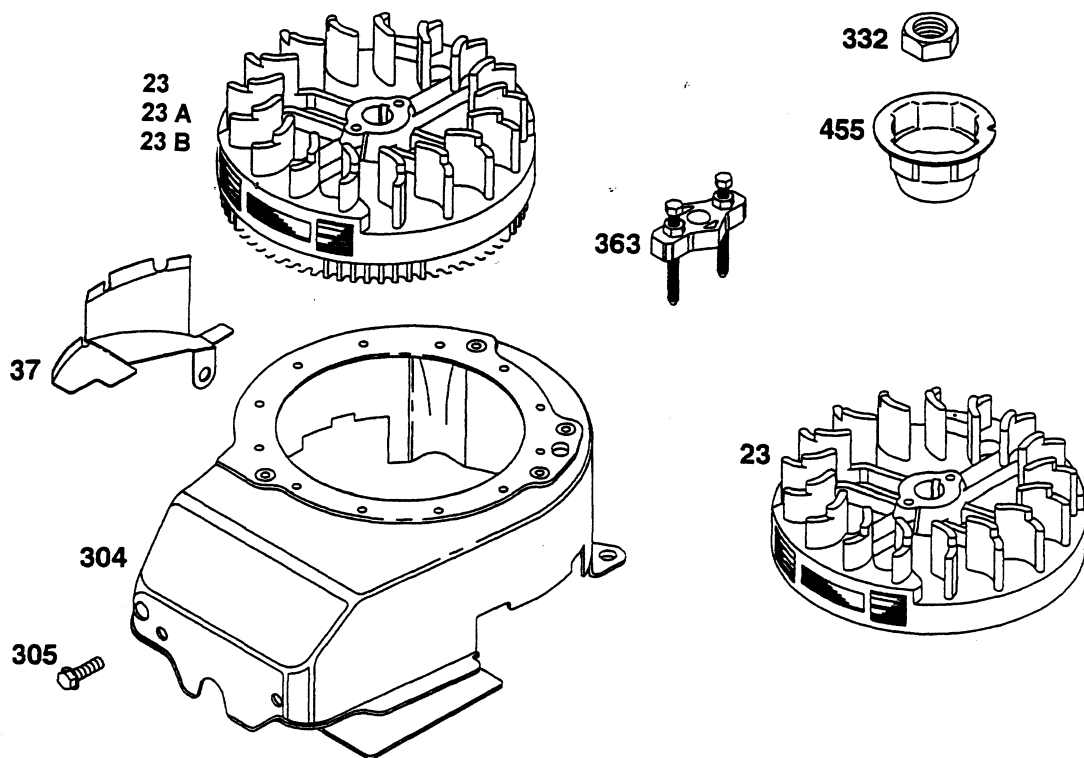
**XTE 50 ES Luftfilter, SchalldÄmpfer**  
**XTE 50 ES air cleaner, muffler**



**XTE 50 ES Luftfilter, SchalldÄmpfer**  
**XTE 50 ES air cleaner, muffler**

<b>Bild-Nr. / Ref. No.</b>	<b>Best.-Nr. / Part No.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>description</b>	<b>Part No. B &amp; S</b>
65	2057 108	Schraube	screw	94874
81	2063 501	Sicherung	lock - muffler screw	223664
161	2059 405	LuftfiltergehÄuse	base - air cleaner	496116
163	2059 220	Dichtung	gasket - air cleaner	272653
300	2069 019	Auspuff ohne KAT	muffler with catalyst	496106
300B	2069 023	Auspuff mit KAT	muffler without catalyst	497681
346	2069 134	Schraube	screw	93705
346A	2069 145	Schraube	screw	95130
529	2059 409	Lüfterschlauch	grommet	281299
613	2063 124	Schraube	screw (muffler)	94231
613B	2069 140	Schraube	screw (muffler)	94858
676D	2069 170	Deflektor	deflector (muffler)	497682
832	2069 176	Berührungsschutz	guard - muffler	499034
832B	2069 171	Berührungsschutz (Ausführung KAT)	guard - muffler (catalyst only)	497683
883	2059 501	Auspuffdichtung	gasket - exhaust	272253
967	2063 408	Luftfilter / Filterelement	air cleaner	491588
968	2059 406	Deckel	cover - air cleaner	281340
969	2069 141	Schraube	screw	94872
971	2069 104	Schraube	screw	94878
971A	2059 303	Schraube	screw	94749
974	2059 404	Halter	bracket - air cleaner	224815
976	2057 181	Primer	primer	496115

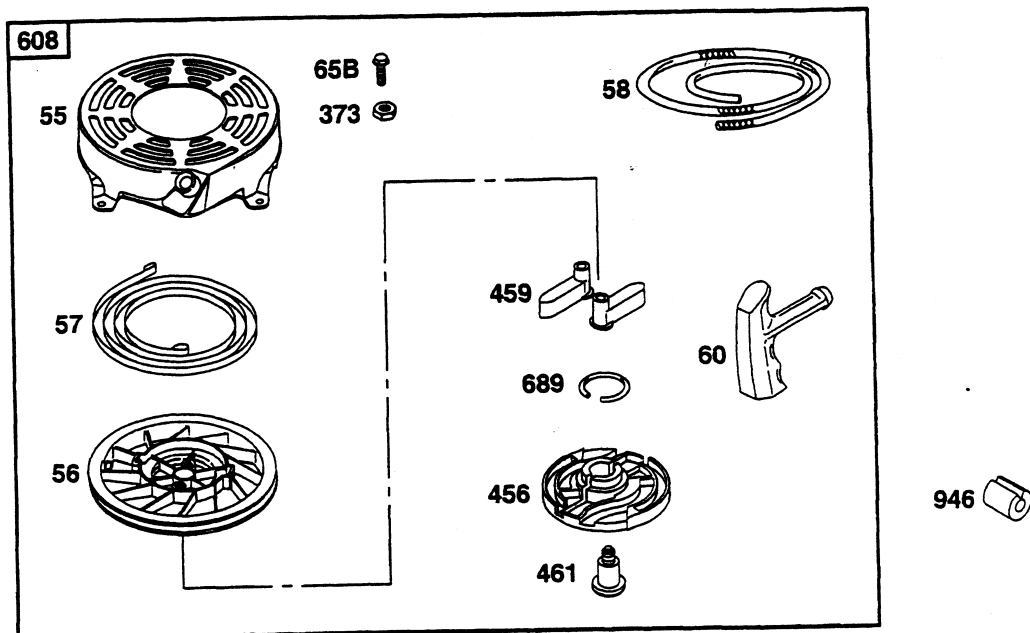
**XTE 50 ES Polrad, Lfterhaube**  
**XTE 50 ES flywheel, blower housing**



**XTE 50 ES Polrad, Lfterhaube**  
**XTE 50 ES flywheel, blower housing**

<b>Bild-Nr. / Ref. No.</b>	<b>Best.-Nr. / Part No.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>description</b>	<b>Part No. B &amp; S</b>
23A	2063 127	Schwungrad	flywheel	492175
37	2058 306	Schutzblech	guard - flywheel	224511
304	2063 315	Lftergehuse	housing - blower	493294
305	2057 106	Schraube	screw	94744
332	2069 132	Mutter	nut	92284
363	2062 057	Abzieher	flywheel puller	19069
455	2057 306	Starterschale	cup - flywheel	225121

**XTE 50 ES Starter**  
**XTE 50 ES rewind - starter**

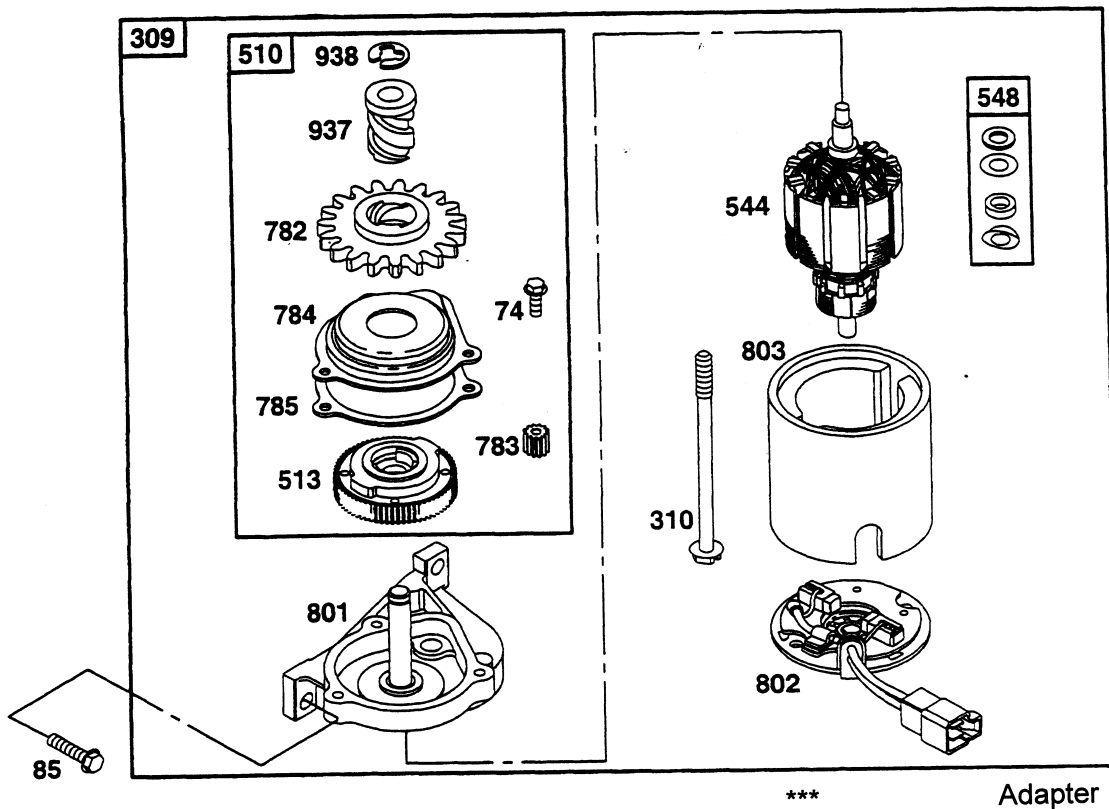


**XTE 50 ES Starter**  
**XTE 50 ES rewind - starter**

<b>Bild-Nr. / Ref. No.</b>	<b>Best.-Nr. / Part No.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>description</b>	<b>Part No. B &amp; S</b>
55	2069 121	StartergehÄuse	housing - rewind starter	497440
56	2069 122	Starterseilscheibe	pulley	281504
57	2069 123	Starterfeder	spring	263074
58	2063 604	Starterseil	rope - starter	280399
60	2069 300	Startergriff	grip - starter rope	281434
456	2069 301	Federhalter	plate - pawl friction	281503
459	2069 302	Klinke	pawl - ratchet	281505
461	2069 124	Schraube	screw	94943
608	2069 012	Starter kpl.	starter - rewind compl.	497680
689	2069 125	Sprungfeder	spring - friction	263073
946	2063 612	Seilklemme	stop - rope	223294



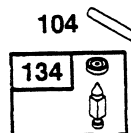
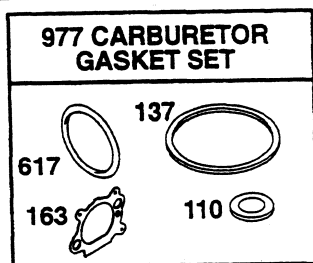
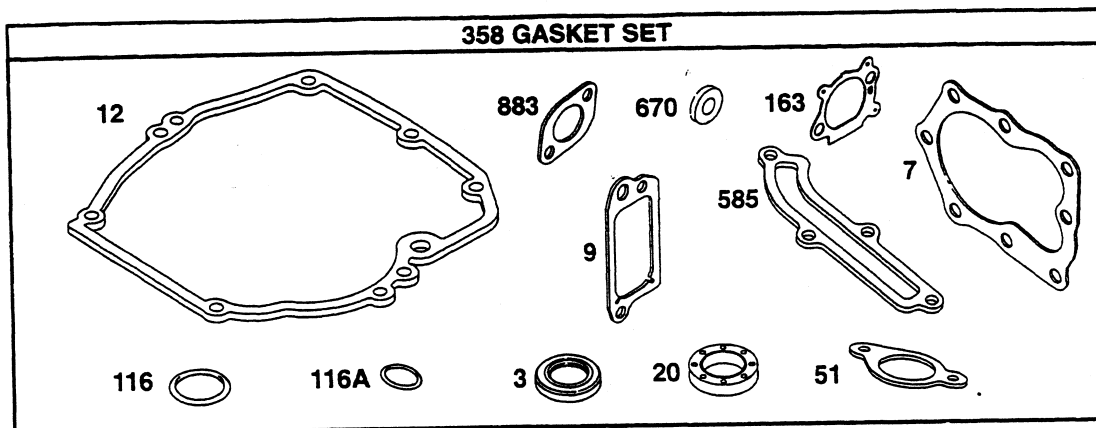
**XTE 50 ES Elektrischer Anlasser**  
**XTE 50 ES motor - starter**



**XTE 50 ES Elektrischer Anlasser**  
**XTE 50 ES motor - starter**

<b>Bild-Nr. / Ref. No.</b>	<b>Best.-Nr. / Part No.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>description</b>	<b>Part No. B &amp; S</b>
74	2069 101	6-kt. Schraube	hexagon screw	93490
85	2057 111	6-kt. Schraube	hexagon screw	94974
309	2069 010	Anlasser kpl.	motor - starter compl.	494233
310	2069 103	6-kt. Schraube	hexagon screw	94051
510	2069 011	Startergetriebe	drive - starter	494147
513	2069 105	Zahnrad	clutch - drive	394815
544	2057 177	Wicklung	armature - starter	492921
548	2069 107	Scheibensatz	washer set	492919
782	2069 108	Zahnrad	gear - pinion	281127
783	2069 109	Zahnrad	gear - pinion	261606
784	2069 110	Getriebedeckel	cover - starter	224262
785	2069 111	Deckeldichtung	gasket - starter cover	272201
801	2069 112	Motordeckel	cap - drive	492335
802	2069 114	Motordeckel	cap - drive	492922
803	2069 113	E.-StartergehÄuse	housing - starter	492920
937	2069 115	Schneckenrad	spline - starter	281125
938	2069 116	Halter	retainer - e ring	93941
***	2069 058	Adapter, 3-polig	adapter, triple-pole	696379

**XTE 50 ES Dichtungssatz**  
**XTE 50 ES gasket set**



**XTE 50 ES Dichtungssatz**  
**XTE 50 ES gasket set**

<b>Bild-Nr. / Ref. No.</b>	<b>Best.-Nr. / Part No.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>description</b>	<b>Part No. B &amp; S</b>
3	2057 352	Simmerring (oben)	seal - oil (magneto side)	299819
7	2063 103	Zylinderkopfdichtung	gasket - cylinder head	272916
9	2058 301	Dichtung (f. Entlfter)	gasket - breather	272481
12	2063 107	Dichtung (f. lwanne)	gasket - crankcase	272198
20	2063 112	Simmerring (unten)	seal - oil (PTO side)	399781
51	2063 207	Dichtung (f. Eingang)	gasket - intake	272199
94	2058 403	Nadelventil	kit - idle mixture	493765
104	2057 120	Stift	pin - float hinge	231371
116	2063 211	Dichtung (f. lrohr)	gasket	280393
116A	2063 216	Dichtung (f. lrohr)	gasket	280966
134	2003 411	Schwimmernadelventil	kit - needle/seat	398188
137	2069 316	Dichtung (fr Schwimmerkappe)	gasket - float bowl	693981
163	2059 220	Dichtung (f. Luftfilter)	gasket - air cleaner	272653
358	2069 021	Dichtungssatz Motor	gasket set - engine	497316
585	2063 209	Dichtung (f. Gehuse)	gasket - breather passage	272238
617	1034 428	O - Ring (fr Vergaser)	seal - o ring (intake manifold)	270344
670	2058 407	Distanzstck	spacer	493823
883	2059 501	Auspuffdichtung	gasket - exhaust	272253
977	2059 223	Dichtungssatz Vergas.	gasket set - carburetor	490937